

198071

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7148667 / 29.03.2018  
Purch. ord. no.: 5500034501  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020507 / 08.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 5.005,600 KG Net weight 4.713,600 KG

| Item   | Material Description                                                           | Quantity | Weight       |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2500326401<br>Clutch Housing<br>Customer article number: 2500326401 Position 1 | 600 PC   | 4.713,600 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                   | 20 PC    | 292 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180177530  
5008046275.  
180128302

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett  
Didier Lexa

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commanditaire  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
blau = Exemplaar voor afzender  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for orderer  
blau = Exemplar for sender  
grün = Exemplar for recipient

|                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                             |  |                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Destinateur (nom, adresse, pays)<br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberner Straße 6<br>91438 Bad Windsheim                                                                         |  |                                                                                                                                                                            |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                             |  |                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>GETRAG S.P.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>1 - MODUGNO</b>                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                            |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Se. Kühne &amp; Nagel S.p.A.</b><br><b>Intern. - Italia - Divisione KG</b><br><b>Carl-Spang-Str. 23</b><br><b>D-71034 Ludwigsburg</b><br><b>Telefon 09141 123456</b>                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                             |  |                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Modugno</b><br>Land/Pays <b>Italien</b>                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                            |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                             |  |                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>4</b> Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Land/Pays <b>Werk Bad Windsheim</b><br>Datum/Date <b>3.4.18</b> <b>Burgberner Straße 6</b><br><b>91438 Bad Windsheim</b> |  |                                                                                                                                                                            |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                             |  |                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexes<br><b>Lieferschein # 216383</b>                                                                                                                                                                           |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>LWA 10</b><br><b>L7 Göttinger</b>                                                                              |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                          |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                   |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                  |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                    |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum<br>Date      |  |                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etabli à <b>Bad Windsheim</b> am<br>le <b>3 4 18</b>                                                                                                                                                                            |  | <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Burgberner Straße 6<br>91438 Bad Windsheim |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung<br>mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                              |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                        |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>L 1967</b><br>Anhänger <b>412</b> |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                  |  | <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung<br>mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                         |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>L 1967</b><br>Anhänger <b>412</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                           |  | <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                               |  | <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                 |  | <b>31</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/> |  | <b>32</b> Bei gefüllten Feldern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrenkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. |  |